

# roadinger

www.roadinger.de

Nr. 31005125 Flightcase 4x AKKU UP-4 QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005126 Flightcase 4x AKKU TL-3 Trusslight QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005127 Flightcase 4x AKKU IP UP-4 QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005137 Flightcase 4x AKKU BAR-6 Glow QCL Flex QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005176 Flightcase 4x AKKU BAR-6 QCL mit Ladefunktion  
Nr. 31005144 Flightcase 8x AKKU UP-4 QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005145 Flightcase 8x AKKU IP UP-4 QuickDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005182 Flightcase 4x AKKU IP PAR 7 QCL WDMX mit Ladefunktion  
Nr. 31005183 Flightcase 8x AKKU IP PAR 7 QCL WDMX mit Ladefunktion

## **D** BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Flightcases. Je nach Ausführung bietet das Case Platz für 4 oder 8 LED-Scheinwerfer und ermöglicht das Aufladen der Akkus in den Geräten.



### **SICHERHEITSHINWEISE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Informationen. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.

#### **Verwendungszweck**

- Das Produkt eignet sich zum Aufladen von LED-Scheinwerfern im Innenbereich.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Geräts nicht gestattet und hat den Verfall der Garantieleistung zur Folge.

#### **Gefahr durch Elektrizität**

- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien. Setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Bewahren Sie es nicht in feuchten Räumen auf.
- Das Produkt wird mit lebensgefährlicher Netzspannung versorgt. Um Stromschläge zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile.
- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Geräts genau übereinstimmt und die über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Wenn der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss er an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Den Schutzleiter eines Netzkabels niemals deaktivieren. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Achtung! Berühren Sie die Kontakte des Netzsteckers niemals gleich nach dem Abstecken (Stromschlaggefahr).
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit im Bedarfsfall der Netzstecker schnell gezogen werden kann.
- Den Netzstecker niemals mit nassen Händen anfassen, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose ziehen, sondern immer am Stecker anfassen.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen bei längerem Nichtgebrauch, vor der Reinigung und bei Gewitter.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Tropf- oder Spritzwasser, starken Vibrationen sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus. Benutzen Sie das Gerät nicht in tropischem Klima.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände sowie offene Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen können, insbesondere Metallteile.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturen müssen durchgeführt werden, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder am Netzkabel vorhanden sind, Flüssigkeiten oder Objekte in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen ausgesetzt war, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn Funktionsstörungen auftreten.

#### **Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit**

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.
- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.



### **LADEVORGANG**

- Zum Laden stecken Sie den Netzstecker der Geräte in eine der Steckdosen. Die Geräte zeigen den Ladevorgang und den Ladestatus an (siehe Bedienungsanleitung der Geräte).
- Trennen Sie die Geräte nach dem Ladevorgang vom Netz. Andernfalls wird stets ein geringer Strom verbraucht.
- Der Deckel muss während des Ladens geöffnet sein.
- Die Geräte können sich während des Ladevorgangs erwärmen, dies ist ein normaler Vorgang.
- Laden Sie einen komplett entladenen Akku möglichst bald auf, um eine Beschädigung des Akkus durch Tiefentladung zu vermeiden. Lagern Sie Geräte nicht mit komplett entladenen Akku und laden Sie bei langer Lagerung regelmäßig nach.

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Die Reinigung beschränkt sich auf die Oberfläche. Wischen Sie das Produkt nur mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch ab. Zuvor den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Unternehmen Sie keine Reparaturversuche, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt.

### **UMWELTSCHUTZ**

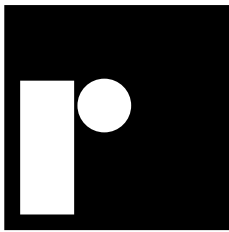
-  Übergeben Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte, die mit diesem Symbol  gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

### **TECHNISCHE DATEN**

Spannungsversorgung: ....100-240 V AC, 50/60 Hz

Änderungen vorbehalten.





roadinger  
www.roadinger.de

- No. 31005125 Flightcase 4x AKKU UP-4 QuickDMX with charging function
- No. 31005126 Flightcase 4x AKKU TL-3 Trusslight QuickDMX with charging function
- No. 31005127 Flightcase 4x AKKU IP UP-4 QuickDMX with charging function
- No. 31005137 Flightcase 4x AKKU BAR-6 Glow QCL Flex QuickDMX with charging function
- No. 31005176 Flightcase 4x AKKU BAR-6 QCL with charging function
- No. 31005144 Flightcase 8x AKKU UP-4 QuickDMX with charging function
- No. 31005145 Flightcase 8x AKKU IP UP-4 QuickDMX with charging function
- No. 31005182 Flightcase 4x AKKU IP PAR 7 QCL WDMX with charging function
- No. 31005183 Flightcase 8x AKKU IP PAR 7 QCL WDMX with charging function

## EN USER MANUAL

Thank you for purchasing this flightcase. Depending on the model, this case accommodates 4 or 8 LED spotlights and allows for easy charging of their battery packs.



### SAFETY WARNINGS

Please read these instructions carefully before using the product. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.

#### Intended use

- This product charges LED spotlights and is intended for indoor use.
- Only use the product according to the instructions given herein. Damages due to failure to follow these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/guarantee will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the product are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.

#### Danger due to electricity

- The product is suitable for indoor use only. Do not use it outdoors. Never expose it to rain or moisture. Do not store it in rooms exposed to moisture.
- The product is supplied with hazardous mains voltage. To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the product. There are no serviceable parts inside the device.
- Only connect the device to a properly installed mains outlet. The outlet must be protected by a residual current breaker (RCD). The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. If the mains cable is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective ground. Never disable the protective ground of a mains cable. Failure to do so could result in damage to the device and possibly injure the user.
- Caution! Never touch the plug's contact pins shortly after unplugging the unit (danger of electric shock).
- The mains outlet must be easily accessible so that you can unplug the device quickly if need be.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands. There is the risk of potentially fatal electric shock.
- The mains cable must not be bent or squeezed. Keep it away from hot surfaces or sharp edges.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains outlet, always seize the plug.
- Unplug the device during lightning storms, when unused for long periods of time or before cleaning.
- Do not expose the device to any high temperatures, direct sunlight, dripping or splashing water, strong vibrations or heavy mechanical stress.
- Do not place any objects filled with liquids on the device.
- Do not place any open sources of fire, such as burning candles, on or directly next to the device.
- Make sure that objects cannot fall into the device, in particular metal parts.
- Only have repairs to the device or its mains cable carried out by qualified service personnel. Repairs are required when the device or the mains cable is visibly damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device; when the device has been exposed to rain or moisture, has been dropped or malfunctions occur.

#### Danger to children and people with restricted abilities

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly.
- This device may be used only by persons with sufficient physical, sensorial, and intellectual abilities and having corresponding knowledge and experience. Other persons may use this device only if they are supervised or instructed by a person who is responsible for their safety.

### CHARGING

- To charge, simply connect the fixtures to one of the power outlets. The fixtures indicate the charging procedure and battery status (see user manual of fixtures).
- Disconnect them from the mains after charging. Otherwise there will be a low yet steady current consumption.
- The lid must be open while charging.
- Do not charge batteries outdoors.
- The fixtures will heat up during charging; this is normal.
- To prevent damage to a battery by deep discharge, recharge a battery completely discharged as soon as possible. Do not store a fixture with the battery completely discharged and regularly recharge the battery in case of long storage.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Cleaning of the device is limited to the surface. Only wipe off the product with a soft lint-free and moistened cloth. Never use solvents or aggressive detergents. Disconnect the device from power and allow it to cool before cleaning.
- There are no serviceable parts inside. Do not open the housing. Do not try to repair the device by yourself as this may result in damage.

### PROTECTING THE ENVIRONMENT



When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment. Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Contact your retailer or local authorities for more information.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: .....100-240 V AC, 50/60 Hz

Subject to change.

